



# ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

## PROCÈS-VERBAL N° 5

### PREMIÈRE SESSION, QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

#### PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES

DIX HEURES

M<sup>me</sup> la *ministre* SMITH dépose le rapport annuel du ministère de la Santé mentale et du Mieux-être de la communauté pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023.

(Document parlementaire n° 45)

Ministre ASAGWARA dépose :

le rapport annuel du ministère de la Santé pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023;

(Document parlementaire n° 46)

le rapport annuel du ministère des Aînés et des Soins de longue durée pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023.

(Document parlementaire n° 47)

M<sup>me</sup> la *ministre* SCHMIDT dépose :

le rapport annuel du ministère de l'Environnement et du Climat pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023;

(Document parlementaire n° 48)

le rapport annuel de la Commission de protection de l'environnement du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023;

(Document parlementaire n° 49)

le rapport annuel de la Corporation manitobaine de gestion des déchets dangereux pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023;

(Document parlementaire n° 50)

le rapport annuel de la Société pour l'efficacité énergétique au Manitoba et le supplément au rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023.

(Document parlementaire n° 51)

M. le *ministre* WIEBE dépose :

une copie des *Règlements du Manitoba* 128/2022 à 143/2023 enregistrés en application de la *Loi sur les textes législatifs et réglementaires*;

(Document parlementaire n° 52)

le rapport annuel du Secrétariat pour la responsabilisation en matière de réglementation pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023 daté de septembre 2023;

(Document parlementaire n° 53)

le rapport annuel de la Régie des alcools, des jeux et du cannabis du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023;

(Document parlementaire n° 54)

le rapport annuel du ministère de la Justice pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023;

(Document parlementaire n° 55)

le rapport annuel de la Société d'aide juridique du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023.

(Document parlementaire n° 56)

---

M. le *ministre* MOSES dépose :

le rapport annuel du ministère du Développement économique, de l'Investissement et du Commerce pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023;

(Document parlementaire n° 57)

le rapport annuel du ministère des Ressources naturelles et du Développement du Nord pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023;

(Document parlementaire n° 58)

le rapport annuel de la Commission de l'apprentissage et de la reconnaissance professionnelle pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023;

(Document parlementaire n° 59)

le rapport annuel de Manitoba Opportunities Fund Limited pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023;

(Document parlementaire n° 60)

le rapport annuel de la Société de développement du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023.

(Document parlementaire n° 61)

---

M<sup>me</sup> FONTAINE, *ministre responsable de l'Égalité des genres*, fait une déclaration au sujet des 16 jours d'activisme contre la violence fondée sur le sexe.

M<sup>me</sup> STONE fait des observations sur la déclaration.

---

M. KOSTYSHYN, *ministre de l'Agriculture*, fait une déclaration au sujet du Jour commémoratif de l'Holodomor.

M. NARTH et, avec le consentement de l'Assemblée, M<sup>me</sup> LAMOUREUX font des observations sur la déclaration.

---

Conformément au paragraphe 28(1) du *Règlement*, M<sup>me</sup> CHEN, MM. WHARTON, EWASKO et LOISELLE ainsi que M<sup>me</sup> STONE font des déclarations de député.

---

Conformément au paragraphe 48(2) du *Règlement*, la leader du gouvernement à l'Assemblée interrompt le débat sur l'adresse en réponse au discours du trône afin que l'Assemblée procède à la deuxième lecture des projets de loi 3 et 2.

---

M. le *ministre* SALA propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 3 — *Loi modifiant la Loi de la taxe sur les carburants (période d'exonération de la taxe sur les carburants)/The Fuel Tax Amendment Act (Fuel Tax Holiday)*.

(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* SALA intervient.

M. KHAN, M<sup>me</sup> LAMOUREUX ainsi que MM. BEREZA, JOHNSON, KING et WOWCHUK posent des questions au ministre.

Le débat se poursuit.

M. KHAN, M<sup>me</sup> LAMOUREUX et M. GOERTZEN interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

**Vendredi 24 novembre 2023**

---

M. le *ministre* SALA dépose le message de la lieutenant-gouverneure recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 3.

(Document parlementaire n° 62)

---

La séance est levée à 12 h 30 et l'Assemblée ajourne ses travaux à lundi, 13 h 30.

Le président,

Tom Lindsey